

ANT.: Solicitud de Informe Previo para la Transferencia de Concesión de Radiodifusión Sonora Señal XQJ-220 de Maipú. Rol Nº ILP 0305-12 FNE.

> Artículo 38, inciso segundo, Ley Nº 19.733.

MAT.: Informa.

Santiago, 03 de octubre de 2012

A : SUBFISCAL NACIONAL

DE : JEFE DE UNIDAD DE LA DIVISIÓN DE INVESTIGACIONES

Por medio del presente, y de conformidad con el procedimiento sobre transferencia o toma de control de medios de comunicación social concesionados por el Estado en su modalidad de solicitudes en formularios de declaración jurada firmados ante Notario Público, informo a Ud. lo siguiente en relación con la operación del Antecedente:

I. ANTECEDENTES

- Mediante presentación de fecha 11 de septiembre de 2012, don Edmundo Washington Rosales Orellana, RUT 6.005.119-4, en representación de la Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Limitada, RUT 77.162.570-3, solicita a esta Fiscalia que informe favorablemente la transferencia de la concesión de radiodifusión sonora de Mínima Cobertura ("MC"), señal distintiva XQJ-220, otorgada para la comuna de Maipú, Región Metropolitana, cuya titularidad detenta la sociedad indicada, a la Iglesia Evangélica "Alas de Águila", RUT 65.450.640-K, representada para estos efectos por don Edmundo Washington Rosales Orellana, antes individualizado.
- Las partes involucradas en la operación que se consulta han otorgado sus respectivas declaraciones bajo la fe del juramento y autorizadas sus firmas por Notario Público.



- 3. En los formularios acompañados obran las declaraciones formuladas por los representantes de quien efectúa la transferencia y de la adquirente, quienes manifiestan que las informaciones proporcionadas en ellas son fidedignas. En particular:
 - a) Quien efectúa la transferencia, Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Limitada, afirma y acredita mediante copia de certificado del Registro de Comercio de San Miguel, de fecha 24 de agosto del 2012, la vigencia de su personalidad jurídica y de la personería de quien la representa e identifica a los miembros de dicha sociedad, a saber:
 - i. Don Edmundo Washington Rosales Orellana, RUT 6.005.119-4; y,
 - ii. Doña Leonor Bustamante Pizarro, RUT 6.743.228-2.
 - b) Como adquirente, la Iglesia Evangélica "Alas de Águila", acredita su vigencia y personería acompañando Acta de Constitución de fecha 24 de septiembre de 2003 y mediante certificado de 30 de agosto de 2012, y señala que su directorio se encuentra presidido por don Edmundo Washington Rosales Orellana, RUT 6.005.119-4, Obispo Presidente.
 - c) Identificación de la señal distintiva XQJ-220, zona de servicio comuna de Maipú; frecuencia principal 102.9 MHz; potencia 1 Watt; Decreto Supremo de otorgamiento de la concesión N° 831 de 30 de agosto de 2007 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, publicado en el Diario Oficial de 13 de octubre de 2007; nombre de la radio, "Alas de Águila".
 - d) La solicitante declara que ella y sus relacionadas tienen intereses en la radios que se señalan en la tabla siguiente:

Tabla 1: Medios de Comunicación Social en los que tiene interés la Solicitante y sus relacionadas

SEÑAL DISTINT.	FREC. PRINCIPAL	Concesionaria	Región	Localidad
XQJ-052	102.9	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	5	CARTAGENA
XQJ-072	107.9	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	5	ISLA DE PASCUA
XQK-033	95.1	Sociedad de Inversiones y	8	ANTUCO



		Servicios Generales Ltda.		
XQK-144	104.1	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	LOS ANGELES
XQK-177	99.5	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	LOTA
XQK-017	107.5	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda	8	TUCAPEL
XQK-159	93.7	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	TUCAPEL
XQJ-025	102.9	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	INDEPENDENCIA
XQI-171	90.1	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	LA CISTERNA
XQJ-046	103.7	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	MAIPU
XQJ-051	104.5	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	PEÑAFLOR
XQI-045	107.9	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	15	ARICA
XQJ-220	102.9	Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda.	13	MAIPU
XQJ-191	104.5	Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda.	13	PUENTE ALTO
XQA-358	100.7	Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda.	4	OVALLE

- e) La adquirente declara no tener intereses en otros medios de comunicación social, por si misma o mediante sus personas relacionadas.
- f) La parte que transfiere, informa de otras solicitudes de informe previo en trámite ante esta Fiscalia, las cuales se detallan en la siguiente tabla:

Tabla 2: Solicitudes de informe previo en trámite ante la FNE por parte de Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda. y sus relacionadas

SEÑAL DISTINT.	FREC. PRINCIPAL	Concesionaria	Región	Localidad
-------------------	--------------------	---------------	--------	-----------



XQJ-052	102.9	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	5	CARTAGENA
XQK-033	95,1	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	ANTUCO
XQK-144	104.1	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	LOS ANGELES
XQK-177	99.5	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	LOTA
XQK-017	107.5	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	TUCAPEL
XQK-159	93.7	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	8	TUCAPEL
XQJ-025	102.9	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda	13	INDEPENDENCIA
XQI-171	90.1	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	LA CISTERNA
XQJ-046	103.7	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	MAIPU
XQJ-051	104.5	Sociedad de Inversiones y Servicios Generales Ltda.	13	PEÑAFLOR
XQJ-220	102.9	Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda.	13	MAIPU
XQJ-191	104.5	Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda.	13	PUENTE ALTO
XQA-358	100.7	Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Ltda.	4	OVALLE

- La parte que adquiere, omite información acerca de la existencia de otras solicitudes de informe previo en trámite ante esta Fiscalia.
- El servicio de radiodifusión sonora en Minima Cobertura, por estar sus transmisiones destinadas a la recepción libre y directa del público en general, está sujeto al régimen de concesión otorgado por el Estado, de conformidad



con lo dispuesto en el artículo 8° de la Ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.

- En el presente caso cabe mencionar aspectos legales y reglamentarios particularmente atingentes:
 - i) La entidad participante como adquirente en la transferencia consultada, tiene el carácter jurídico de persona jurídica de derecho público.
 - La solicitud se refiere al traspaso de una concesión de radiodifusión sonora en mínima cobertura (MC), cuya potencia es 1 watt.
 - iii) La Ley N° 20.433, de fecha 4 de mayo de 2010, crea los Servicios Comunitarios y Ciudadanos de Radiodifusión de libre recepción y, en sus artículos transitorios, dispone lo siguiente:
 - Los concesionarios de servicios de radiodifusión de mínima cobertura que mantengan vigente su concesión conforme a la Ley 18.168, General de Telecomunicaciones, podrán acogerse a la presente ley, acreditando dentro del plazo de 180 días contado desde la entrada en vigencia del reglamento que ordena dictar para regular los demás aspectos necesarios para su ejecución, el cumplimiento de los requisitos que se establece para los Servicios de Radiodifusión Comunitaria.

Las concesiones de mínima cobertura que no queden acogidas a esta ley, no podrán renovarse una vez expirado el término de su vigencia.

- Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 5° de esta ley, las normas de la Ley N° 18.168 que actualmente rigen las concesiones de servicios de radiodifusión de mínima cobertura, continuarán siendo aplicables para los efectos del funcionamiento de cada una de ellas, hasta su extinción o transformación en servicio de radiodifusión comunitaria y ciudadana.
- Mediante el Decreto Supremo N° 122, de 27 de agosto de 2010, del Ministerio Secretaría General de Gobierno, publicado en el Diario Oficial el 30 de mayo del presente año, se ha dictado el Reglamento de la Ley N° 20.433.



- 8. Si bien según lo prescrito en la Ley N° 20,433, en adelante ya no se otorgarán nuevas concesiones en Mínima Cobertura, con respecto a las concesiones MC vigentes, la misma ley establece las siguientes alternativas a su respecto: a) acogerse a la nueva ley y obtener sus titulares, mediante el cumplimiento de los requisitos que ella establece, una única nueva concesión como Servicio Comunitario y Ciudadano, o b) seguir operando como concesiones de Mínima Cobertura hasta el término de su vigencia.
- 9. En cuanto al Decreto Supremo de otorgamiento de la concesión respecto de la cual se solicita el informe previo de esta Fiscalía es el Nº 831 de 30 de agosto de 2007, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, publicado en el Diario Oficial de 13 de octubre de 2007. Como el plazo legal que se confiere a las concesiones MC es un período de tres años, resulta que la vigencia de esta concesión se encontraría extinguida por caducidad.
- 10. La situación señalada constituye un tema que corresponde decidir a la autoridad competente, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, por lo cual esta Fiscalia se limita a hacer esta observación y, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 38, inciso 2° de la Ley N° 19.733, a emitir informe previo sobre los efectos en la competencia de la operación consultada para el caso que ella llegue a materializarse.

II. ANÁLISIS DEL MERCADO

II.1. MERCADO RELEVANTE

11. La Fiscalía entiende por mercado relevante el de un producto o grupo de productos respecto de los cuales no se encuentran sustitutos suficientemente próximos, en un área geográfica en que se produce, compra o vende, y en una dimensión temporal tales que resulte probable ejercer a su respecto poder de mercado1.

¹ Guía Interna para el Análisis de Concentraciones Horizontales. Fiscalia Nacional Econômica. Octubre de 2006. En www.fne.cl.



- 12. Las radios de mínima cobertura vigentes, por estar impedidas legalmente de realizar avisaje pagado en sus transmisiones, y por sus condiciones de baja potencia de emisión, salvo en sectores fronterizos, siempre puedan ser sustituidas como fuentes de información por una radio AM o FM. Por ello, las radioemisoras en frecuencia modulada y amplitud modulada son sustitutos de las radios en mínima cobertura, lo que no necesariamente ocurre en sentido inverso. Por lo tanto, el mercado del producto que cabe considerar se extiende a las radios en todas las frecuencias.
- Acorde con la anterior definición de mercado relevante, en el presente caso, considerando la potencia autorizada a la radioemisora, el mercado geográfico considera todas las radios que operan en la comuna de Maipú.

II.2. CONCENTRACIÓN Y UMBRALES

- 14. En dicho mercado relevante transmiten 58 radios: 19 radios en Amplitud Modulada (AM), 2 radios con transmisiones FM locales, 4 radios como radioemisoras de mínima cobertura (MC), las restantes 33 radios como radios FM comerciales, con alcance regional.
- La Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Limitada, según la información pública de SUBTEL, es titular de las siguientes concesiones de radiodifusión.

Tabla 3: Concesiones otorgadas a Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Limitada.

SEÑAL DISTINT.	TS	ZONA SERVICIO	FREC. PRINCIPAL	POTENCIA (Watts)
XQA-538	FM	OVALLE	100,7	250,0000
XQJ-220		MAIPÚ	102,9	1,0000
XQJ-191	10000000	The second secon	104,5	0,0100

Fuente: SUBTEL, septiembre 2012.

 Los socios de la Sociedad Alimentación y Servicios Rosales y Compañía Limitada, don Edmundo Washington Rosales Orellana, como personas naturales, no aparecen con participación directa en concesiones de



radiodifusión sonora en el territorio nacional, según la información pública de SUBTEL.

17. La Iglesia Evangélica "Alas de Águila", interesada en que se le transfiera la concesión en consulta y los integrantes de su directorio ya individualizados, según la base de datos mencionada no figuran como titulares a nivel nacional de concesiones de radiodifusión sonora de libre recepción.

III. CONCLUSIONES

- Sin perjuicio de las observaciones señaladas en el numeral 9, del presente informe y sólo para el caso de aprobarse por la autoridad competente la transferencia de la radioemisora individualizada, cabe señalar que dicha operación no produciría efectos en la competencia del mercado relevante, pues no cambiaría la cantidad de participantes en dicho mercado, ni modificaría significativamente la participación de las radios locales en el área geográfica relevante definida, ni alteraría las condiciones de competencia existentes en ella.
- En atención a los antecedentes expuestos y en virtud de lo dispuesto en el 19. artículo 38°, inciso segundo, de la Ley N° 19.733, se propone al Sr. Sub Fiscal, salvo su mejor parecer, emita informe favorable a la consulta del Antecedente, con la prevención señalada en el numeral anterior.
- El plazo interno para que esta Fiscalia se pronuncie sobre la solicitud de 20. informe en referencia, en el presente caso vence el dia 11 de octubre de 2012.

Saluda atentamente a usted.

PAULO OYANEDEL SOTO JEFE DÉ UNIDAD

DIVISION DE INVESTIGACIONES